

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
15 February 2019
Russian
Original: English

Комиссия социального развития**Пятьдесят седьмая сессия**

11–21 февраля 2019 года

Пункт 3 b) iii) повестки дня

**Последующие мероприятия по итогам Всемирной
встречи на высшем уровне в интересах социального
развития и двадцать четвертой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи: обзор соответствующих планов
и программ действий Организации Объединенных
Наций, касающихся положения социальных групп:
Всемирная программа действий, касающаяся молодежи**

**Армения*, Германия*, Португалия, Республика Молдова и Сенегал:
проект резолюции**

Политика и программы, касающиеся молодежи

Комиссия социального развития,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи [50/81](#) от 14 декабря 1995 года и [62/126](#) от 18 декабря 2007 года, в которых Ассамблея приняла содержащуюся в приложениях к ним Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, и признавая, что Программа действий обеспечивает для государств-членов полезную директивную основу и практические руководящие принципы для улучшения положения молодежи,

ссылаясь также на итоговые документы Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся 6–12 марта 1995 года в Копенгагене, и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития и достижения других целей: обеспечение социального развития для всех в условиях глобализации во всем мире», которая состоялась 26 июня — 1 июля 2000 года в Женеве,

* В соответствии с правилом 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.



ссылаясь далее на Лиссабонскую декларацию по молодежной политике и программам, принятую на Всемирной конференции министров по делам молодежи в 1998 году¹, и необходимость провести обоснованную оценку прогресса, достигнутого в области развития молодежи, и остающихся вызовов,

ссылаясь на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой Ассамблея впервые признала роль детей и молодежи в качестве движущей силы перемен,

особо отмечая ту важную роль, которую играет Посланник Генерального секретаря по делам молодежи в деле удовлетворения потребностей молодежи, а также, в частности, ее работу по согласованию усилий с различными подразделениями Организации Объединенных Наций, правительствами, гражданским обществом, молодежными организациями и представителями научных кругов и средств массовой информации в целях усиления, упрочения и укрепления позиции молодых людей в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами,

вновь отмечая, что все 15 приоритетных областей Всемирной программы действий, касающейся молодежи, связаны между собой и являются взаимоусиливающими,

подчеркивая, что для осуществления Всемирной программы действий и достижения всех согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, требуется всестороннее и эффективное участие молодежи и возглавляемых молодежью и ориентированных на ее интересы организаций, а также других организаций гражданского общества на местном, национальном, региональном и международном уровнях,

ссылаясь на предложенную подборку показателей для Всемирной программы действий, касающейся молодежи, содержащуюся в докладе Генерального секретаря² и призванную содействовать государствам-членам в деле оценки осуществления Всемирной программы действий и, следовательно, эволюции положения молодежи,

отмечая провозглашение Генеральным секретарем в сентябре 2018 года начала осуществления Молодежной стратегии Организации Объединенных Наций «Молодежь-2030», направленной на удовлетворение потребностей молодежи и реализацию ее потенциала в качестве движущей силы перемен, а также создания глобального партнерства «Поколение без границ», призванного обеспечить, чтобы к 2030 году все без исключения молодые люди имели возможность получить образование, пройти обучение и профессиональную подготовку или найти работу,

принимая во внимание важный вклад ежегодного молодежного форума Экономического и Социального Совета в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и признавая, что молодежный форум служит для молодежи площадкой для обмена мнениями и содействия работе политического форума высокого уровня по устойчивому развитию,

¹ A/53/378, приложение I.

² E/CN.5/2013/8.

принимая во внимание также позитивный вклад молодежи в качестве движущей силы и бенефициара процесса развития в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития, а также в обеспечение всеобщего благосостояния, прогресса и многообразия общества в качестве одного из способов содействия обеспечению все более справедливого распределения возможностей для молодых людей, что явится шагом вперед к экономическому развитию, социальной справедливости, социальной интеграции и равенству,

подчеркивая, что сохраняются значительные различия в доступе к услугам, в том числе к качественным услугам, и благам, что может являться препятствием для обеспечения равных возможностей, и признавая, что соответствующие национальным условиям системы социальной защиты, в том числе минимальные стандарты социальной защиты и политика, содействующая занятости, могут помочь в сокращении масштабов нищеты и неравенства и расширении возможностей для молодежи, поскольку такие системы способствуют обеспечению гарантированного дохода для молодых людей,

подчеркивая также, что среди молодежи сохраняется высокий уровень безработицы и высокий уровень неполной, нестабильной и неформальной занятости, в результате чего многие молодые люди оказываются в условиях нищеты, несмотря на наличие работы, или имеют работу, которая обеспечивает ограниченный доступ к социальной защите и не соответствует в достаточной степени трудовым стандартам,

особо отмечая, что как формальное, так и неформальное образование и профессиональная подготовка способствуют равенству и социальной интеграции, и напоминая в этой связи о необходимости существенно увеличить число молодых и взрослых людей, обладающих востребованными навыками, в том числе профессионально-техническими навыками, для трудоустройства, получения достойной работы и осуществления предпринимательской деятельности, помочь обеспечить к 2030 году, чтобы все молодые люди и значительная доля взрослого населения — как мужчин, так и женщин — умели читать, писать и считать, и добиться существенного сокращения доли молодежи, которая не работает, не учится и не приобретает профессиональных навыков,

принимая к сведению Глобальную инициативу в отношении создания достойных рабочих мест для молодежи,

принимая во внимание важную связь между миграцией и развитием, признавая, что миграция не только несет с собой новые возможности, но и ставит сложные задачи для стран происхождения, транзита и назначения мигрантов и для мирового сообщества, и признавая обязанность государств эффективно поощрять и защищать права человека и основные свободы всех мигрантов независимо от их миграционного статуса, в особенности права и свободы женщин, молодежи и детей,

признавая важный и конструктивный вклад молодежи в усилия по поддержанию и содействию обеспечению мира и безопасности,

подчеркивая, что укрепление координации и расширение сотрудничества между структурами Организации Объединенных Наций и с другими региональными и международными организациями, занимающимися вопросами молодежи, способствуют повышению эффективности касающейся молодежи деятельности системы Организации Объединенных Наций,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря³;
2. *призывает* государства-члены обеспечить реализацию возможностей, связанных с демографическим дивидендом, обусловленным беспрецедентно высокой численностью молодых людей в истории человечества, и вновь заявляет, что главная ответственность за осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи⁴, лежит на государствах-членах, а также настоятельно призывает правительства к тому, чтобы они, проконсультировавшись с молодежью, возглавляемыми молодежью и ориентированными на ее интересы организациями и другими соответствующими заинтересованными сторонами, разработали всеобъемлющие и комплексные политику, программы и планы действий, ориентированные на молодежь, в том числе из малоимущих, уязвимых и маргинализированных групп населения, и занимались всеми аспектами развития молодежи в соответствии с Всемирной программой действий и всеми согласованными на международном уровне рамочными документами в области развития, в частности Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁵;
3. *призывает также* государства-члены продолжать осуществлять Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, в том числе в 15 взаимосвязанных приоритетных областях, в качестве концептуальной основы, содержащей практические рекомендации в отношении национальной деятельности и международной поддержки в деле улучшения положения молодых людей на местном, национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях, учитывая при этом мнения молодежи и возглавляемых молодежью и ориентированных на ее интересы организаций в рамках работы по обеспечению эффективного участия молодежи в жизни общества;
4. *призывает далее* государства-члены содействовать обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей молодых женщин и девочек и полному осуществлению всех прав человека на равной основе с молодыми мужчинами и мальчиками;
5. *призывает* государства-члены рассмотреть на добровольной основе подборку показателей, предложенную в докладе Генерального секретаря³, на предмет их отбора и адаптации для отслеживания и оценки хода выполнения Всемирной программы действий, касающейся молодежи, уделяя особое внимание молодым женщинам и девочкам и представителям уязвимых и маргинализированных групп населения, включая молодежь коренных народов, сельскую молодежь и молодых людей из числа инвалидов и мигрантов, и учитывая национальные социально-экономические условия в каждой стране;
6. *призывает также* государства-члены на непрерывной и добровольной основе собирать достоверные, сопоставимые и значимые данные, дезагрегированные по признакам возраста и пола, чтобы использовать их для оценки прогресса в деле осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и для контроля за ее осуществлением, и в этой связи рекомендует государствам-членам привлекать молодежь и возглавляемые молодежью и ориентированные на ее интересы организации к сбору, анализу и распространению

³ E/CN.5/2019/5.

⁴ Резолюция 50/81 Генеральной Ассамблеи, приложение, и резолюция 62/126 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁵ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

данных в процессе анализа достигнутого прогресса и оценки молодежной политики;

7. *настоятельно призывает* государства-члены обеспечить, чтобы вопросы молодежи должным образом учитывались в ходе осуществления, последующей деятельности и обзора Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и подчеркивает большое значение тесных консультаций с молодежью и возглавляемыми молодежью и действующими в ее интересах организациями, а также активного вовлечения молодежи и таких организаций в деятельность по осуществлению Повестки дня;

8. *рекомендует* государствам-членам обеспечить применение согласованного и взаимоусиливающего подхода в рамках осуществления всех соответствующих согласованных рамочных документов относительно молодежи, включая Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, и Копенгагенскую декларацию о социальном развитии и Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития⁶, в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

9. *настоятельно призывает* государства-члены при осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи, защищать и поощрять все права человека и основные свободы, а также обеспечить реализацию и осуществление всеми молодыми людьми этих прав и свобод в полном объеме согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим международным документам по правам человека;

10. *рекомендует* государствам-членам изучить возможность включения в надлежащих случаях представителей молодежи в их делегации для участия во всех соответствующих обсуждениях в Генеральной Ассамблее, в Экономическом и Социальном Совете и его вспомогательных органах и на соответствующих конференциях Организации Объединенных Наций, памятуя о принципе гендерной сбалансированности и недискриминации, а также рассмотреть, в частности, возможность создания национальной программы молодежных делегатов и особо отмечает, что представители молодежи должны отбираться на основе прозрачной процедуры, обеспечивающей наличие у них надлежащего мандата выступать в качестве представителей молодежи своей страны;

11. *призывает* государства-члены поощрять и стимулировать работу возглавляемых молодежью и действующих в ее интересах организаций посредством оказания им финансовой, образовательной и технической поддержки и популяризации их деятельности;

12. *настоятельно призывает* государства-члены содействовать обеспечению всестороннего и эффективного участия молодежи и возглавляемых молодежью и действующих в ее интересах организаций в соответствующих процессах принятия решений на всех уровнях, в том числе в разработке, осуществлении и контроле политики, программ и мероприятий, включая те из них, которые связаны со Всемирной программой действий, касающейся молодежи, и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

13. *вновь подтверждает*, что укрепление международного сотрудничества по вопросам, касающимся молодежи, наращивание потенциала,

⁶ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), глава I, резолюция I, приложения I и II.

активизация диалога, углубление взаимопонимания и обеспечение активного участия молодых людей являются важнейшими элементами усилий, направленных на достижение целей искоренения нищеты, обеспечения полной занятости и социальной интеграции, и в этой связи подчеркивает важность содействия обеспечению доступа к службам здравоохранения, национальным системам социальной защиты и социальных услуг в качестве важного инструмента расширения прав и возможностей молодежи;

14. *призывает* государства-члены в этой связи заниматься социальными аспектами развития молодежи и принять и/или усовершенствовать соответствующую политику, в том числе касающуюся налогов, занятости и рынка труда, а также создать соответствующие национальным условиям системы социальной защиты, включая минимальные стандарты социальной защиты;

15. *напоминает*, что доступ к качественному формальному и неформальному образованию на всех уровнях, включая, при необходимости, компенсационное обучение и обучение грамоте, в том числе в области оценки информации и в области информационно-коммуникационных технологий, для тех, кто не получил формального образования, информационно-коммуникационные технологии, внешкольные мероприятия и добровольческая деятельность являются важными факторами, которые позволяют молодым людям приобрести соответствующие навыки и расширить имеющиеся у них возможности, в том числе для трудоустройства и развития предпринимательства, а также получить достойную и продуктивную работу, и призывает государства-члены принять необходимые меры к обеспечению того, чтобы молодые люди имели доступ к таким услугам и возможностям;

16. *с удовлетворением принимает к сведению* расширение сотрудничества между структурами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами молодежи, в рамках Межучрежденческой сети Организации Объединенных Наций по вопросам развития молодежи, призывает структуры Организации Объединенных Наций разработать дополнительные меры в поддержку местных, национальных, региональных и международных усилий по решению проблем, препятствующих развитию молодежи и обеспечению ее благополучия, и в этой связи поощряет тесное сотрудничество с государствами-членами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, в частности возглавляемые молодежью и действующие в ее интересах организации;

17. *призывает* Генерального секретаря продолжать доводить до сведения системы Организации Объединенных Наций мнения молодых людей по вопросам участия, информационно-просветительской деятельности, партнерских связей и достижения согласованности, в частности на основе рассмотрения вопроса о назначении специальных представителей, посланников или советников, при обеспечении наряду с этим тесного сотрудничества с правительствами, подразделениями Организации Объединенных Наций, гражданским обществом, молодежными организациями, научными кругами и средствами массовой информации в целях расширения прав и возможностей и укрепления позиции молодых людей в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами, в том числе путем совершения поездок в страны по просьбе соответствующих государств-членов;

18. *призывает* доноров, включая государства-члены и межправительственные и неправительственные организации, активно вносить взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для молодежи, с тем чтобы содействовать участию представителей молодежи из развивающихся стран в мероприятиях Организации Объединенных Наций, принимая во внимание необходимость обеспечения более сбалансированного географического и гендерного представительства молодежи, а также ускорить осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и в этой связи просит Генерального секретаря принять необходимые меры по поощрению внесения взносов в Фонд;

19. *рекомендует* Посланнику Генерального секретаря по делам молодежи продолжать тесно сотрудничать с правительствами, подразделениями Организации Объединенных Наций, гражданским обществом, молодежными организациями, научными кругами и средствами массовой информации, когда это уместно, путем расширения возможностей и укрепления позиции молодых людей в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами;

20. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии социального развития на ее пятьдесят девятой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о прогрессе в деле достижения результатов и решения существующих проблем в процессе осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, включая связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, действуя на основе итогов консультаций с государствами-членами, а также соответствующими специализированными учреждениями, фондами и программами и региональными комиссиями, принимая во внимание работу, проделанную системой Организации Объединенных Наций, в том числе молодежным форумом Экономического и Социального Совета, и рекомендует Секретариату по мере необходимости консультироваться с организациями, возглавляемыми молодежью и действующими в ее интересах.